

Teinture pour Boiseries et Planchers



pour des résultats professionnels

Une seule couche
Sans trace de chevauchement
Application facile

Faible odeur
Nettoyage à l'eau



APPLICATION FACILE PAR ESSUYAGE

La teinture inodore pour boiseries et planchers SamaN est sans danger pour l'environnement, ininflammable et facile à utiliser. Aucun apprêt ou conditionneur n'est requis. La formule unique de SamaN s'applique en une couche sans laisser de trace de chevauchement et ne relève pas le grain du bois.

1. Sabler selon les normes NOFMA ou NWFA.
2. Sabler la surface jusqu'à l'obtention du fini désiré. Il est recommandé de sabler le plancher avec un papier sablé de grain 80-100. Les surfaces vernies doivent être sablées jusqu'au bois nu.
3. Humecter le plancher de bois avec de l'eau et laisser sécher complètement.
4. Ne pas utiliser de scellant sur les planchers à être teints. Brasser vigoureusement avant d'appliquer.
5. Verser une petite quantité de teinture sur une éponge et frotter dans le sens du grain du bois. Bien essuyer l'excédent avec un chiffon doux propre.
6. Laisser sécher de 6 à 8 heures avant de recouvrir d'un vernis.

La teinture est prête à être recouverte d'un vernis à plancher SamaN lorsque la couleur a pâli uniformément. L'application du vernis ramènera la teinture à sa couleur originale.

NETTOYAGE: Nettoyer les outils avec de l'eau et du savon doux.

POUVOIR COUVRANT: 946ml couvre jusqu'à 200pi. carrés

C.O.V. moins de 350 g/l

Stable au gel / dégel

Pour protéger vos planchers et boiseries utiliser les vernis SamaN.

NOTE: Il est conseillé d'essayer la teinture sur une partie non visible pour vérifier la couleur désirée. Veuillez prendre note que la couleur finale sera déterminée par la couleur originale du bois, qui diffère d'une essence à l'autre.

Fabriqué au / Made in
Canada

www.saman.ca
Victoriaville, G6T 1W4

Stain for Fine wood and Floors



for professional results

One Coat Coverage
No Overlapping Lines
Safe & Easy to Use

Low odor
Water Clean Up



EASY WIPE-ON APPLICATION

SamaN's odorless fine wood and floor stains are easy to use and environmentally friendly. No pre-stain or conditioner required. With SamaN's unique formula you will need just one coat and it doesn't cause wood grain raising nor does it leave any signs of overlapping marks.

1. Sand and prepare floor using NOFMA or NWFA accepted methods.
2. Sand the surface until the desired finish has been achieved. It is recommended sanding the floor with 80 to 100 grit sand paper. Varnished floors need to be sanded down to bare wood.
3. Wet the floor with water and let it dry completely. Do not use sealer if the floor is to be stained.
4. Shake thoroughly before applying.
5. Pour a small amount of stain on a sponge and rub in the direction of the wood grain. Wipe any excess with a soft clean cloth.
6. Allow 6 to 8 hours before recoating with a SamaN top coat. Once the stain has been applied, you will notice that it gets lighter in color, that's when you know it's dry and ready to be coated. The application of top coats will bring it back to its original color.

CLEANING: Clean-up tools with water and light soap.

COVERAGE: 32oz. can covers up to 200 sq.ft.

V.O.C. less than 350 g/l

Freeze and thaw stable

To protect your floor and fine wood use SamaN varnishes.

NOTE: It is advisable to try the stain out on an area that is not visible to check the desired color and effect. Remember that the final color will be determined in part by the natural color of the wood which will vary from one species to another.